



БОБОРАЧАБИ САБУРЙ

ибтидо

Душанбе «Адиб» 2014

Ба 80-солагии бобоям Абуқаххор Тошев мебахшам

ББК 84 Точик 7-5 С-59

Мухаррир Рустами Ваххоб

С-59 Боборачаби Сабурй. Ибтидо (мачмуаи ашьор).– Душанбе, «Адиб», 2014, 40 сах.

ISBN 978-99947-2-340-9

© Боборачаби Сабурӣ, 2014.

ЧЎЁИ ГАНЧИ СУХАН

Боборачаби Фатхиддин (Сабурй) зодаи рустои Бобосурхони Хисори Шодмон аз шумори аъзои фаъоли махфили адабии Донишгохи миллии Точикистон - «Чароғи абадй» ва донишчуйи соли аввали факултаи филологияи хамин Донишгох мебошад. У дар аввалин рузхои ширкаташ дар ин махфил чанд чузваи чопиро иборат аз навиштахои мансуру манзуми худ арза кард, ки дар онхо машкхои шогирдонааш гирд оварда шуда буданд. Эхсос мешуд, ки ба лаёқати нависандагй ва шоирияш итминон ҳам дорад. Пас аз мутолиаи ин навиштахо ва баррасии онхо аз суйи аъзои пешкадами махфил, Боборачаб зохиран тасмими қатъй гирифт, ки минбаъд хар иншои худро аз назари наққодона ва хайрхохонаи дустонаш дар ин махфил бигзаронад. Натича он аст, ки дар ин дафтар мебинем. Агарчи бисёр қобили ситоиш ҳам набошад, ин навиштаҳо равону мавзун ва дар хеле аз мавридхо низ аз нуктахо ва орояхои лафзию маънавии шоирона бархурдор мебошанд.

Боборачаб ба васфи Ватан, модар, устодон ва бузургворони миллати хеш, баракот ва хусни табиати кишвар, мухаббати инсонй, хулоса арзишхои човидонй дилбастагй дорад. Аз он чо ки ин тавсифхо бо мафхумхои хос аз мухит ва замони худаш мушаххас шудаанд, метавон гуфт, суханаш самимй ва аз замир аст:

Ватан, бар хору хороят фидо дил, Ватан, бар дашту сахроят фидо дил. Ба хар чое бувад боми ту бар сар, Ватан, бар Боми Дунёят фидо дил.

Ватанро дар симои фарзандони фарзонаи он мебинад ва орзу мекунад, ки худро бо онхо қобили қиёс бубинад:

Чу Мирзо дар гами кишвар бимирам, Чу Лоиқ дар гами модар бимирам. Манам дилдодаи рохи мухаббат, Дилам бар каф чу як ахтар бимирам.

Боборачаб бо зодгохи номдори хеш Хисори Шодмон, ки махди парвариши шахсиятхои бузург, аз чумла шоирони тавоное чун Парии Хисорй Хасрати Хисорй ва устоду мураббии адабиёти навини точик Мирзо Турсунзода будааст, ба хак ифтихор менамояд ва аз рохи шоирист, ки мегуяд:

Нишоне аз қидам ҳастӣ, Ҳисорам, Ту бунёди Аҷам ҳастӣ, Ҳисорам. Агарчи ҷовидона ту ҷавонӣ, Чу пири муҳтарам ҳастӣ, Ҳисорам.

Дар ин дафтар анвоъи гуногуни ашъор, ки Боборачаб дар онхо табъозмой кардааст, фарохам омадаанд ва ин танаввуъ аз табъи чуё ва пуёи у гувохи медихад. Аз чумла, шоири чавон ба иншои ашъори бачагона низ даст задааст ва ба назар мерасад, ки дар ин рох метавонад муваффак бошад. Ин таъкид ба он хотир аст, ки дар назми рузи мо шумори касоне, ки ба иншои шеъри бачагона ё шеъри кудак машғул шаванд, руз ба руз камтар шудааст. Дар холе ки ин аз мухимтарин қисмати адабиёт мебошад ва кудакон самимитарин ва чиддитарин хонандагони мо ҳастанд. Боборачаб метавонад бо сурудани ашъори мушаххастар дар ин бахш комёб шавад.

Хулоса, сохиби ин мачмуаи шеърро рохи тулони ва сангини эчоди дар пеш аст ва умед аст, ки ин рохро шоири чавон бо мутолиа ва таҳқиқу пажуҳиш тай бикунад ва ба сарчашмаи сармади сухани ноб бирасад.

Рустами Ваххоб, рохбари махфили адабии Донишгохи миллии Точикистон

Химматам бадрақаи рох кун, эй тоири кудс, Ки дароз аст рахи мақсаду ман навсафарам. Хофизи Шерозū

ТОЧИКИСТОН

Фасли зебои баҳорат дилкаш аст, Булбулони беқарорат дилкаш аст.

Коми моро бо асал бардоштй, Мевахои шахдборат дилкаш аст.

Водихоят беканору бехисоб, Мулки зебои Хисорат дилкаш аст.

Месарояд васфи ту Боборачаб, Сарзамини файзборат дилкаш аст.

ДУОИ САБЗ

Ало модар, ба васфат чумла лол аст, Рухат рахшанда чун моҳи ҳилол аст.

Расидам бар камол аз шири покат, Ки шират бехтар аз шахди зулол аст.

Нагардам лахзае дур аз бари ту, Маро аз ту чудо кардан махол аст.

Расй дар зиндагй бар қадри номаш, Ки бе мехраш савоби мо вубол аст.

Кушояд дасти худ бар суйи қибла, Дуояш бахти сабзу бемисол аст.

Ба қадри модарон бояд расидан, Ки моро ганч, ганчи безавол аст.

МОДАРАМ

Эй чароғи рузгорам, модарам, Офтоби шуълаборам, модарам.

Ғамгудозу ғамгусорам, модарам, Нангу ному ифтихорам, модарам.

То ту ҳастӣ дар канорам, модарам, Сарфарозу бахтёрам, модарам.

То ту бошй ғамгусорам, модарам, Гуссае дар дил надорам, модарам.

Шукри Яздонро гузорам, модарам, Ки туро дорам канорам, модарам.

ХИСОРАМ

Ба муносибати 3000-солагии Хисори Шодмон

Чй хуш боду хаво дорад Хисорам, Бахори чонфизо дорад Хисорам.

Шуда машхур номи он ба дунё, Париву Мирзо дорад Хисорам.

Зи таърихаш дилам дар ифтихор аст, Басо қасру саро дорад Хисорам.

Зи хоки пур зи асрори нихонаш Ачаб овозахо дорад Хисорам.

Ба гетӣ фардҳои некхоҳат Барои ту дуо дорад, Ҳисорам.

Зи ободй Сабурй гашта хушбахт, Сипосе аз Худо дорад, Хисорам.

ШУКР МЕКУНАМ

Шукри номи поки Яздон мекунам, Шукри файзи дехи Сурхон мекунам.

Зодгохи ман бувад Сурхони ман, Хизматашро аз дилу чон мекунам.

Дўст ояд бар сари хонам агар, Хоки пояш нури чашмон мекунам.

Бо хаёли ин ватан, Боборачаб, Шукри неъмат, шукри эҳсон мекунам.

НАВРЎЗ ОМАД ИМРЎЗ

Бо ғунчахои хандон Навруз омад имруз, Бо чакрахои борон Навруз омад имруз.

Бишкуфт хирмани гул, нағмасарой булбул, Бо буйи атру райхон Навруз омад имруз.

Бингар ба дашту сахро гардида сабзу зебо, Бар куҳу боғу майдон Навруҳз омад имруҳз.

Гулҳо шукуфта хандон дар боғу дашту бустон, Бо савти андалебон Наврӯз омад имрӯз.

ЁДАТ БА ХАЙР БОД!

Ба Абдулло Муродов

Эй пахлавони майдон, ёдат ба хайр бошад, Эй шахсутуни даврон, ёдат ба хайр бошад.

Будй чу родмардон ҳамдарди дардмандон, Эй ифтихори мардон, ёдат ба хайр бошад.

Рафтй ту дар чавонй, аз ин чахони фонй, Эй фахри Точикистон, ёдат ба хайр бошад.

ДИЛБАРИ АЗ МАН РАМИДА

Як табассум аз ту, ёрам, Дар ғами ту дилфигорам, Доимо бо чашми чорам, Дилбари аз ман рамида.

Бе ту ман афгор гаштам, Аз бароят зор гаштам, Назди мардум хор гаштам, Дилбари аз ман рамида.

Ман ба роҳат интизорам, Аз ғамат шабзиндадорам, Кош ойӣ бар канорам, Дилбари аз ман рамида.

ГУЛДУХТАРИ ХИСОРЙ

Ба назди гулхо биё, Яккаву танхо биё, Ту пешаки мо биё, Гулдухтари хисорй.

Чашми ту пурноз шуд, Ишқи ту оғоз шуд, Қуфли дилам боз шуд, Гулдухтари ҳисорӣ.

Дар дилу ёди манй, Дилбари шоди манй, Цоно, эчоди манй, Гулдухтари хисорй.

ЧАЗИРА¹

Пессимизм-танкид

Ба ман дарду алам додӣ, Цазира, Ба ман шодиву ғам додӣ, Цазира.

Шавад рўзе, ки гардад киса холй, Ба ман чашмони нам додй, Цазира.

Барои он ки бинвисам шикоят, Ба дасти ман қалам додй, Чазира.

Ба чойи он ки бахшиям панохе, Ду чашмони варам дод

, Чазира.

Ғизои ман, ки буд доим қурутоб,Чӣ созам ман, карам додӣ, Ҷазира.

Шудам безор аз бахти бади худ, Маро ту дасти кам додӣ, Ҷазира.

16

¹ Чазира – шахраки донишчуён.

ЧАЗИРА

Оптимизм-ситоиш

Ба мисли гул шукуфонй, Цазира, Қадамчойи бузургонй, Цазира.

Зи паҳлӯят ду дарёи хурӯшон, Гумон дорам гулистонй, Ҷазира.

Ба мо равшан намудӣ роҳи қисмат, Макони илму ирфонӣ, Ҷазира.

Хамеболам зи ту эй кони дониш, Ба илми точикон чонӣ, Чазира.

ЭЙ ЁРИ ДИЛРАБОЯМ

Додӣ басе ҷафоям, эй ёри дилрабоям, Дар кӯйи ту гадоям, эй ёри дилрабоям.

Аз ғусса гашта ин дил чун мурғи нимбисмил, Чун гард зери поям, эй ёри дилрабоям.

Афгору дардмандам, махзуну мустамандам, Танҳо туйӣ давоям, эй ёри дилрабоям.

Боборачаб зи андух бинвишт дарди дилро, Икрор бар хатоям, эй ёри дилрабоям.

* * *

Дарё равон аст Бо сад печу тоб. Маро аз ғамат Кай мебарад хоб.

Ба ёдам ҳастӣ Ҳар субҳу бегоҳ. Чаро зи ҳолам Наӣ ту огоҳ. Ало ай бевафо, ту ёри ман шав, Азизу дилрабо, ту ёри ман шав.

Бимурдам дар ғамат аз интизорӣ, Кашидам сад чафо, ту ёри ман шав.

Надорй ту хабар аз сўзи чонам, Аё эй бебахо, ту ёри ман шав.

Шавад Боборачаб об аз садоят Биё эй хушсадо, ту ёри ман шав

хати паймон

Рузе будем
Дар боғи Парчам
В-аз хори гулҳое, ки чидам бароят
Хазон шуд баҳори дастонам
Ва борони хун буд, ки меборид ба роҳ
Хори гул мехалид дар чисму чонам
Чун суханони ту.
Хостам дигарбора такрор кунам
Бо ту буданро.
Аммо намонда буд аз ту бароям ҳеч,
Чуз моҳе, ки медурахшад ҳар шаб
Ва хуне, ки ба роҳ хатти паймон мекашад.

ЧАХОРГОНИХО

Ватан, бар хору хороят фидо дил, Ватан, бар дашту сахроят фидо дил. Ба ҳар чое бувад боми ту бар сар, Ватан, бар Боми Дунёят фидо дил.

Муҳаббат бар дили инсон чароғ аст, Ҳамеша накҳати он дар димоғ аст. Ҳар он кас, ки расад бар қадри инсон Муҳаббатро ҳамеша дар суроғ аст.

Ба дил дарду алам дорам, Худоё Ба роҳаш чашми нам дорам, Худоё Пайи тасвири руйи ҳамчу моҳаш Зи мижгонам қалам дорам, Худоё

Бахор аз лолаву райхон чй зебост, Чаман бо булбули хушхон чй зебост. Суханхои бузургон човидонанд, Сухан бо маънии Қуръон чй зебост.

Баҳору шим- шими борон биёмад, Ба буйи лолаву райҳон биёмад. Ту гӯӣ ёри раҳдури Сабурӣ Ба сӯяш ҳамчу гул ҳандон биёмад.

Замин аз обу хоку санг пайдост, Сувар аз қолабу аз ранг пайдост. Ба қадри якдигар бояд расидан, Шараф аз ифтихору нанг пайдост.

Баҳор аз нам-нами борон бувад хуш, Табиат бо гулу райҳон бувад хуш. Диле дорам ҳамеша дар такопӯ, Варо ҳар дам бари ёрон бувад хуш.

Ватан ҳамчун чаман имруз сабз аст, Ба васфаш ҳар сухан имруз сабз аст. Ба баҳри сабзаву гул куҳ ғарқ аст, Заминро пираҳан имруз сабз аст.

Нишоне аз қидам ҳастӣ, Ҳисорам, Ту бунёди Ачам ҳастӣ, Ҳисорам. Агарчи човидона ту чавонӣ, Чу пири муҳтарам, ҳастӣ Ҳисорам

Хисорам чун чаман гулпуш имруз, Ба номаш ҳар сухан гулпуш имруз. Хушо, номи баландаш бар забон аст. Ба васфаш анчуман гулпуш имруз Ба муҳои чу занчират бимирам, Ба лабҳои чу анчират бимирам. Ба суйи ман чунин бо қаҳр мангар Мабодо, ки ман аз тират бимирам.

Чу бахри пур зи туғёнй, муҳаббат, Саропо дарду ҳичронй, муҳаббат. Зи ту пайдо бигардад қадри инсон, Ба чони одамй чонй, муҳаббат.

Нигохи оташинат дилфиреб аст, Ду зулфи анбаринат дилфиреб аст. Зи ишки ту бувад саршор калбам, Бахори нозанинат дилфиреб аст.

«Латофат борад аз рухсораи ту», Манам як ошики дилпораи ту. Ба зери осмон хар чо ки бошам, Хамеша бар сарам махвораи ту.

«Нигоҳат кайфи чоми бода дорад», Лабонат хандаи озода дорад. Ба ту чун рӯбарӯ гардад дили ман, Ҳазорон орзуи сода дорад.

Ба ёдат нимашаб шабзиндадорам, Туйй ҳар лаҳза дар чашмони чорам. Ба занги кокулат бедор гардам, Чу бороне зи муҳоят бишорам.

«Табиат рўйи хандон дорад имрўз», Машомам бўйи райхон дорад имрўз. Зи чазби рўйи чун мохат дили ман Чу дарёест, ки туғён дорад имрўз.

Чу Мирзо дар ғами кишвар бимирам, Чу Лоиқ дар ғами модар бимирам. Манам дилдодаи рохи мухаббат, Дилам бар каф чу як ахтар бимирам.

«Сахар хуршеди тобон медурахшад», Ситора шомгохон медурахшад. Ба пеши чашмхои ман шабу руз, «Рухи зебои чонон медурахшад».

Чу Лоиқ шоири хушкор н-ояд, Чу Мачнун ошиқи дилдор н-ояд. Агар зоғе нишинад бар сари гул, Чу булбул зеби ин гулзор н-ояд.

Хаёти одамй чун бод бошад, Яке ғамгин яке дилшод бошад. Яке фикраш ба симу зар бибаста, Кучо зарбандае озод бошад?

Зи ту илҳом гирад хомаи ман, Зи ту рангин бигардад номаи ман. Агар номи ту ояд бар забонам, Зи ту ширин бигардад чомаи ман.

Аё модар, бибусам хоки поят, Аё модар, бигардам ман асоят. Зи ту дурам, дареғ, эй давлати ман Ки дар пирй шавам ман муттакоят.

Агар рузе суроғи ту равам ман Ба буйи гул ба боғи ту равам ман, Нагарди гар насибам эй гули ноз, Ба дил биншонда доғи ту равам ман.

Дилам бар лолаи сахро бисўзад, Дилам бар Вомику Узро бисўзад. Гулистон зери барфи сардмехрист Дилам бар булбули шайдо бисўзад. Гули руят бароям чун бахор аст, Дилу чонам барои ту нисор аст. Чи нозу ишвахо дорй азизам, Ба хар чое равй, чоят Хисор аст.

Зи ашки дидаам боғу чаман сухт, Зи дарди синаам шеъру сухан сухт. Агар Лоиқ бимурд аз дарди миллат, Барояш сарбасар халқи ватан сухт.

Аё устод фахри ҳар замонӣ, Туӣ сарчашмаи илму маонӣ. Биёмузӣ ба одам росткорӣ, Мададгору азизи одамонӣ.

Хисорам, модари ғамхори ман ту, Хисорам, нангу ному ори ман ту. Бароят шеъри худ бахшидаам ман, Хисорам, маншаи ашъори ман ту.

Аё модар, басо зебо ту ҳастӣ, Ба чашмам гулшани маъно ту ҳастӣ. Маро фахри чаҳоне аз нигоҳат, Хаёли ман, ҳама дунё ту ҳастӣ. Насими субхи содик мерасад боз, Наво бар сози ошик мерасад боз. Ба мо буйи мухаббатхои ширин, Зи хар як шеъри Лоик мерасад боз.

Яке боғу чаманро ҳаст ошиқ, Яке шеъру суханро ҳаст ошиқ. Яке бошад фидои марзу бумаш, Дилам ҳоки ватанро ҳаст ошиқ.

Ачаб шахси тавоно буд Айнй, Чй донишманду доно буд Айнй. Ба дунё номи некаш човидон аст Ки худ дар синахо чо буд Айнй.

Рафики бовафои мо китоб аст, Чароғи рахнамои мо китоб аст. Бувад сайри чахон моро агар хуш, Ягона рахкушои мо китоб аст.

Ватан бар сангу хори ту бинозам, Ба гулхои бахори ту бинозам. Туро акнун хама дунё шиносад, Ба шаъну ифтихори ту бинозам. Фурўғи дидагонам, модари ман, Туйй бехтар зи чонам, модари ман. Зи дидорат шавад олам мунаввар, Чароғи хонадонам, модари ман.

Ба зулфи тор-тори ту бимирам, Ба чашмони хумори ту бимирам. Агар ойй канорам чони ширин, Ба гармии канори ту бимирам.

Агар модар намебуд андар олам, Кучо пайдо бигаштй насли одам. Зи мехри поку номи файзбахшаш, Бигашта зиндагонй чумла хуррам.

Ватан, бар кулчаи хонат фидо дил, Ба Хучанду Бадахшонат фидо дил. Ба Хатлону Зарафшону Хисорат, Ватан, бар дехи Сурхонат фидо дил.

Зи олам меравам пургуссаву ғам, Ба дил сад орзу бо дидаи нам. Чавонӣ бохтам дар роҳи ишқат, Чавонӣ мондаву рафтам зи олам. Ачаб зебо бувад бустони Сурхон, Бихиште бошад ин чо бахри инсон. Шамолаш фораму бас беғубор аст, Диёри файзбору номдор аст.

Чу шамъе бо лаби хандон бимирам, Ба буйи лолаву райхон бимирам Шабатро карда нурафшон бимирам, Чу Рустам гар ба користон бимирам.

Лаби дарё нишину як назар кун, Бубин ки бо чи тугёне равон аст. Гузашти рузгори мо хамин аст, Аз ин умри дуруза чи нишон аст.

Бародар, мисли шамъи зинда бошй Ба мехри беғашам арзанда бошй. Худо ба ту диҳад умри чу Саъдӣ, Чу куҳи меҳанам поянда бошй.

Аз сулху салохи кишварам меболам, Аз кори наку сарварам меболам. Мехраш чу ба чону дили ман мебошад, Аз мехру дуои модарам меболам.

Кони муҳаббат, забони тоҷик! Шукӯҳи давлат, забони тоҷик! Ширин бигардад аз ту забонам, Назму садоқат, забони тоҷик!

Бо туст, агар чаман муаттар бошад. Гулхои чаман хушу муанбар бошад. Аз руи ту гаштаст дилам ошики шаб, Руят ба мисоли мохи анвар бошад.

Умри инсон чун бахорон бигзарад, Бо хазорон доғу хичрон бигзарад. Дар биёбон хамчуноне корвон Солу мохи умри инсон бигзарад.

Васфи руи моху парвин мекунам, Ёди он айёми дерин мекунам. Ёр агар рузе маро ояд канор, Буса аз лабхои ширин мекунам.

Кай биёй бар канорам, нозанин, Ман зи ишкат бекарорам, нозанин. Гаштаам девонаи руят, биё, Назди мардум хору зорам, нозанин. Эй Хисори зарнисорам, зинда бош! Водии доимбахорам, зинда бош! Мекунам хар чо зи номат ифтихор, Эй макони файзборам, зинда бош!

Ман зи ишқат ранчи хорй мекашам, Аз бароят беқарорй мекашам. То ба кай чашмам ба рохи омадат, Интизорй, интизорй мекашам.

Навруз басо хушу муаттар омад, Бо атри гулу лолаву анбар омад. Дунё зи кудуми у чу фирдавс шудаст, Гуё, ки ба боғ оби Кавсар омад.

Аз қисмати худ чу шамъ гирён моем, Сарбаста ба доғи ғаму ҳичрон моем. Тақдир чунин будаст, ё Раб, моро, Афтода дар ин оташи сӯзон моем.

Чашни истиклол дорад мулки мо, Шодиву икбол дорад мулки мо. Бо шиори сулху вахдат парфишон Парчами хушбол дорад мулки мо.

Бар машомам буйи борон мерасад, Бар хаёлам руйи чонон мерасад. Гар ту н-ойй бекарорам, ёри чон, Аз ғамат умрам ба поён мерасад.

Шукрона зи номи поки Яздон бикунем, Шукрона зи файзи Точикистон бикунем. Аз хоку аз оби поки ў сабзидем, Шукронаи ашки чашмасорон бикунем.

Дар куҳсор лолаи хандон ғанимат аст, Дар шохсор булбули хушхон ғанимат аст. Дар рӯзгор ёру рафиқон ғаниматанд, Паймона ор, соқӣ, ки паймон ғанимат аст.

Хастй маро ғамгусор, устоди мехрубонам, Хастй маро чун хисор, устоди мехрубонам. Равшан намудай ту рохи хирадро ба мо, Оинаи беғубор, устоди мехрубонам.

Холи бари руятро, дилбари чон, кй дорад? Ду чашми охуятро, дилбари чон, кй дорад? Он комати расоят чун сарв сар кашида Комати дилчуятро, дилбари чон, кй дорад?

Як начми нурафшон аз байни анчуман рафт, Як орифи тавоно аз ҳалқаи сухан рафт. Аз баҳри меҳани худ мардона кард хизмат, Як шоири ватандуст дар қалби ин ватан рафт.

Хамчун гул бишкуфтай дар боғу дар бустони ман Ишқи ту дар чони ман, эй чону эй чонони ман, Ойу як бори дигар бо ман нафасҳо тоза кун, В-аз шароби куҳна моломол кун паймони ман.

Бе ту нагирам ман нафас, эй резаборонам, биё, Бе ту дилам андар қафас, эй кабки хушхонам, биё. Бе ту маро ғам ёр шуд, дил дар ғамат афгор шуд, Бе ту бихушкад чони ман, эй чашмасоронам биё.

БАЙТ

Номи ту бувад вирди забонам, эй дуст, Мехри ту бувад ҳамошёнам, эй дуст.

* * *

Он ки некй карду рафт аз ин чахон, Монда номаш андар олам човидон.

АШЪОРИ БАЧАГОНА

ЗАБОНИ МОДАРЙ

Мехри забонам, Дар дилу чонам. Ширин бигардад, Аз \bar{y} дахонам.

Мерос бошад, Маро ин забон. Бо лахни ширин, Монд аз бузургон.

Забони точик, Лахни мухаббат. Забони точик, Шукухи давлат.

ОМӮЗГОРАМ МОДАРАМ

Модарам чун муаллим, Медихад ба ман таълим.

Хар як каломи модар, Аз ахтарон болотар. Хар як дуои модар, Ба як чахон баробар.

Бошад ба ман ў устод, Модарчонам, зинда бод!

Модар! Эй модари чон, Хамеша бо ман бимон.

БА САРВАРИ ТОЧИКОН

Эмомалии Рахмон, Марди далери майдон.

Нутқаш фасеху ширин, Шоёни васфу таҳсин.

Мунису мехрубон аст, Хушбину хушбаён аст.

Миллат зи рохбарияш, Хурсанду шодмон аст.

У дар авчи камол аст, Хуш марди баикбол аст.

Медонӣ, эй бародар? У пешвои сол аст.

УСТОД

Устоди ғамгусорам, Мӯчиби ифтихорам. Ҳоло, ки бо ту ҳастам, Шукри туро гузорам

Бо мо ҳамеша ёрӣ, Бо мо ҳадам гузорӣ. Мо ҷамъ дар канорат, Бар мо ту як ҳисорӣ.

Устод шодмон бош, Озодаву чавон бош. Марди нави замон бош, Созандаи чахон бош.

ХИСОРАМ

Хастй ту зебо, Мулки Хисорам. Туро чу модар Ман дуст дорам.

Андар канорат Дил мешавад шод. Созам ба васфат Шеъри нав эчод.

МОДАР

Кардӣ калонам, Модари чонам. Бо ту обод аст Ин хонадонам.

Дар шодиву ғам Бо мо ту ҳамроҳ. Аз қалби моён Бошӣ ту огоҳ.

БИБИЧОНАМ

Бибичони зебоям Ачоиб мехрубон аст. Бо суханони ширин Муниси хамагон аст.

Бибичонам ягона, Бошад чароғи хона. Хурматашро медорем Хурду калони хона.

нишони бобо

Се бодоми гулафшон Дар ҳавлии бобоям. Ҳар саҳарӣ ҳуморӣ Бар сӯяшон ман оям.

Нихолакони зебо Ачоиб қад кашида, Ба зебой мислашон Касе ин чо надида.

Ин се бодоми зебо Гардида зеби хона, Барои ман мондааст Аз бобоям нишона.

ШЕЪР – ЧОДАИ БЕПОЁН

Ба чои охирсухан

Дунёи адабиёт, бахусус шеър, аз дер боз боиси рушди фархангии мардум шудааст ва дар ин байн чавонон, ки чазби ин олам шудаанд, дар ин рохи рў ба рушд таъолй мебинанд. Боборачаб Сабурй донишчўи соли аввали факултети филологияи Донишгохи миллии Точикистон аст, ки шеър гуфтанро аз даврони навчавонй огоз кардааст. Вай, ки зодаи нохияи Хисор, чамоати дехоти Алмосй, дехаи Бобосурхон мебошад, аз синфи нухум аввалин шеърашро бо унвони «Дар васфи модар» сурудааст, ки дар мачаллаи «Маорифи Хисор» ба чоп расидааст. Ва то ба имрўз дар арсаи шеър ба унвони навкалам рушди хубе лоштааст.

Бо нигохе ба ашъори Боборачаб метавон ба умки ашъораш пай бурд, ки гохе эхсос дар ашъораш ба хадди зиёд мушохида мешавад, мисли шеъри «Нишони бобо», гохе андешаи шеъраш аз чойгохе баланде харф мезанад ва гохе бо навоварию часорат ру ба шеъри нав меоварад. Дар ашъори вай хисси ватандустию ёд кардан аз зодгохаш ба вуфур мушохида мегардад, ки нишон аз кадршиносию мухаббати вай ба дехаи Бобосурхон мебошад.

Агар андешаву эҳсоси чузъй чудоинопазир аз шеър бошад, инҳо ҳар кадом ба навбат дар ашъори Боборачаб дида мешавад. Аммо лозимаи шеъри хуб гуфтан талфики андеша, эҳсос, тасвирсозй ва эчоди мусикии мутавозин дар забони шеър мебошад, ки Боборачаб бо кушишу пайгирй ва ҳамчунин мутолиа ба он даст хоҳад ёфт. Дар поён чи барои Боборачаб ва чи чавонони дигаре, ки дар ҳавзаи шеър фаъолият мекунанд, орзуи муваффакият дорам ва як нуктаро гушзад мекунам: арсаи ҳунару шеър роҳест пурхатар, ки шуҳрат асоситарин хатар дар ин роҳ пеши шоирони чавон мебошад, ки умедворам, Боборачаб дар ин роҳи пурфарозу шеб бидуни таваччуҳ ба ҳошияҳо ба шеър гуфтану таквияти шеъраш бипардозад.

Чалол Шафеъй, адиби эронй Душанбе, 26.12.2013

Боборачаби Сабурй

ИБТИДО

(мачмӯаи ашъор)

Мухаррири ороиш *Ромиш Шералй* Мухаррири сахифабандй *Мехрй Саидова*

Ба матбаа 10.04.2014 супорида шуд. Чопаш 14.04.2014 ба имзо расид. Андоза $60x84^{-1}/_{16}$. Чузъи чоп \bar{n} 2,5. Адади нашр 100 нусха.

Муассисаи нашриявии «Адиб»-и Вазорати фарханги Чумхурии Точикистон 734018, ш.Душанбе, кучаи Н.Қаробоев 17а